

Lueger: *Orgyilkosok, orgyilkosok, orgyilkosok!*

Seitz: *Betörők!*

Schumayer: *Zsebmetszők család!*

Lueger erre úgy toporzékol, hogy még párthívei is megsohajtják. Ide-oda ugrál és ökleivel úgy hadonázik, mintha a földre tiporna valakit. E közben vadul rikácsolva kiáltja a szociálisták felé:

— Mégis lekerültetek, mégis összetapostunk!

Seitz: Igen, de szélhámassággal!

Daszynski: Csalással!

Seitz: A policzaj kardjaival, a választási lajstrom megmagasításával!

Schumayer: Még a lengyel zsidók is különbek, mint ti!

Lueger: *Orgyilkosok!*

Daszynski: *Ti meg választási család vagytok!*

Weisskirchner: (Schumayerhez): Mit ordítasz, hiszen már oda vagy!

Schumayer: Ha nem hemperegnél minden piszkosban az antiszemitaikkal, már éhen vesztél volna!

Lueger (öklével egy láthatatlan ellenséget győmszölvő): *Mégis alul maradtatok!*

Ellenbogen: *Csalók!*

Gessmann: *Éhes farkasok!*

Daszynski: *Napidíjtulajdok!*

Schumayer (Gessmann felé): Aljas napidíjcsaló. Filozófiai doktorátusával éhen veszne, ha nem tartana az antiszemitaikkal.

Gessmann: Ki meri ezt mondani! Mi csoda család és tökfalka!

Lueger: *Orgyilkosok!*

Seitz: *Titeket a rendőrök szabályai tartanak életben!*

Schumayer (Luegerhez): Kösse föl magát!

Lueger: *Orgyilkosok vagytok!*

Ellenbogen: Pizetett háziszolgák vagytok! Az egész pártotokat csak a család hozta ebbe a házba!

Seitz (Luegerhez): Miért nem komédiázik piszkos ökleivel?

Lueger: *Azért mégis le vagytok tiporva!*

Ebben a pillanatban Pattai antiszemita lép a terembe. A szociálisták gúnyos kiáltásokkal fogadják és Schumayer, Seitz, Rieger neki akarunk menni. Pattai megjegyzésként a fenyegető öklöktől és kisonka a teremből.

Távózása után újból megindul a láрма.

Schumayer: *Betörők!*

Lueger: *Igyátok meg a zsidók sörét és fizessétek meg adósságaitokat.*

Pernerstorfer ismét belefog beszédébe. Alig pár napja — ugymond, — hogy a kereszténység szociális ügyében...

Tovább nem jut.

— Csaló, tolvaj, gyilkos, komisz fickó! — hangzik felé.

Az elnök is arra inti Pernerstorfert, hogy ragaszkodjék a tárgyhöz és szorítkozzék egy formális indítvány beterjesztésére.

Pernerstorfer be is terjeszti azt az indítványt, hogy a miniszterelnök válaszára kezdjenek azonnal vitát.

A szavazásnál Pernerstorfer indítványát elvetik.

Erre az antiszemita lassan kivonulnak a teremből.

Seitz utánok kiáltja:

— *Gyávkok vagytok, ugye-e takarodtok?*

Lueger: Menjén a zsidókhoz és igya meg a sörüket, de itt fogja be a száját!

Strobach megfordul az ajtóban és egy taglejtéssel az akasztást jelzi.

Schneider pedig visszatér a terembe és dühösen kiáltja:

— *Zsidó kölykök vagytok!*

Seitz: Iszások fickók.

Most Lueger is visszasiet a terembe és újból hadonázni kezd ökleivel, számtalanszor kiáltja:

Kingston nem kísértette meg őt félreérteni és rögtön válaszolt.

— Ó nagyon szép és úgy látszik, hogy ragaszkodik hozzád.

Russell sóhajtott és a tárgyat elejtette. Azon tűnődött, ha vajjon az ügyet egész terjedelmében elbírja terjeszteni e Kingstonnak vagy nem, de valahogy visszaretentett attól a feladattól. Várakozik egy másik estére; most későre járt az idő.

— Russel — mondá Kingston hirtelen. Nekem holnap haza kell mennem. A délutáni posta levelet hozott Dalton doktortól, egy válságos esetünk van és ő a véleményemet kívánja tudni.

Sajnálom — mondá Russell. Azt reméltem, hogy legalább egy hétig itt maradsz. Tudom, hogy a Valton udvar unalmas; de a te társaságod nekem nagyon kellemes.

— Én nem maradhatok; de te miért ne jöhetnél velem? Ha bár nehány napra, mi? A légváltás jó lenne neked és Dalton szeretne téged látni. A remetésekben olyan csendességben lehetsz, a hogy neked tetszik. Ha inkognitó kívánsz maradni senkivel sem tudatom, hogy ott vagy. Az utóbbi időben nagyon sokat voltál egyedül és mint orvosod változást tanácsolsz. Nos, mit mondasz hozzá?

A Russell arcán többféle kifejezések vonultak át. Érezte, hogy erősen vágyott a meghívást elfogadni, hogy ismét annak a helynek a levegőjét szívjá, melytől oly régóta száműzve volt, de a mely előtte még mindig a legkellemesebb volt az egész világon. De bölcsesség volt e? Helyes volt e?

És a szigorú becsületességgel meggyőző volt e? Azonban, elmelehetett Kingstonhoz és visszatérhetne a nélkül, hogy Florentin lássa; de nem helyezné e magát a kísértés útjába?

— Nem tudom, hogy mit mondjak — válaszolá lassan. Megvallom, hogy azt mindenek felett élvezném, de nem vagyok bizonyos benne, hogy helyes volna e hazulról elmenni; nekem úgy tetszik, hogy jelenleg itthon van az én helyem.

— Nem vagyok egy véleményen veled

— *Alul maradtatok, lenn vagytok!*
Schumayer: Vezessétek ki ezt az iszások fickót.

Végre lecsillapodnak az izgatott kedélyek. Az antiszemitaik végleg kivonulnak, mire a ház folytatja a miniszterelnök október 16-iki nyilatkozatáról kezdett vitát.

Az ülés folyik.

LEVELEK.

Arco délvidéki gyógyhely.

Arco, nov. 9.

Kezdődik a tél, — zordul az idő, ritka a meleg enyhe nap — gyöngébb szervezeti vagy lábadozó hozzátartozóink alig mehetnek ki a friss levegőre — s mily hosszúnak s szomorúnak tűnik ilyenkor az idő.

Fölmerül a kérdés: mi tevék legyünk? hová menjünk?

A házi orvos délvidéki tartózkodást ajánl.

Olaszország örökké mosolygó ege csalogat, de minek oly messze menni, túl a monarchia határán? Tekintsünk délnek! Ott találjuk Arco klimatikus gyógyhelyét, mely — mi egalját illeti — a földközi tenger olasz rivieráján lévő ismert gyógyhelyekkel vetekedhetik.

A Garda-tó éjszaki partja mellett fekszik e gyógyhely, délnek szabadon, kelet, nyugat s éjszak felé 2000 méter magas hegyek által védve.

Elragadó a kép, melyet e bájos hely nyújt! Tenger nyíló rózsá integét felénk, pazar pompában büszkélkednek az égnek nyúló nemes pálmák, diszoleg a sok narancs- és citromfa.

Elmerengve szemléljük az óriási cédrusokat, babér- és magnóliákat — míg a várromról, az Arco grófok hajdani ősi fészkeről a komolyan őrt álló ciprusok tekintenek le a völgybe.

A hegyek lejtőin eltérülő végtelen olajfaerdő biztonsága az enyhe égálnak; nem is dicsékedhetik evel más tiszta déli gyógyhely. Arconak remek hangversenyterme s nagy vaszerkezeti csúszszerű fedett oszlopcsarnoka van. A vendégek a különféle jó berendezésű, a legnagyobb igényeknek is megfelelő pánsiók s szállodákban kapnak jó s olcsó ellátást.

Szórakozás is van bőven: a zenekar kétszer játszik naponta szabadban a sétányon, vannak hangversenyek, színi előadások stb.

Nagy előnye Arconak pompás hegyi forrásból eredő kitünő ivóvíze, közepnedvesgü tiszta hegyi levegője, kiterjedt sétányai, villamos világítása s hogy vasuti állomás.

Ki délvidékre készül, annak Arco legmelegebben ajánlható. Kitünő hatása a légzőszervek bántalmainál, idegbajoknál, vérvégi betegségekben. stb. stb. Arco enyhe levegője csodás hatású!

Felvilágosítással szívesen szolgál a „Kurverein von Arco.”

* Fáklyás menet.

Kudsir, nov. 10.

Hogy mennyire közkedveltségű szeretett és tisztelt személyiség a kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzetlen ragaszkodást, melyet egy a tisztikar, valamint a munkás személyzet irányában rövid egy évi ittléte alatt tanusít.

Hogyan menett a fáklyás menet? A kudsiri m. kir. vasgyári hivatal főnöke Beregh Tivadar kir. bányatanácsos, mutatja és fényesen igazolja azon impozáns óváci, melyben a gyári alkalmazottak és a munkás személyzet Ő felsége legfelsőbb kiténtetése és névnapja alkalmából részesítették. Szombaton este fáklyás menettel tisztelték meg lakásán, hol Visnyovszky Károly segéd mérnök üdvözölte e kettős magasztos ünnep alkalmával az ünnepeltet; ki ékes szavakkal köszönt meg azon tiszta és zinte onzet

494-1902.

1227 1-1

Árverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a moci kir. járásbíróság 1901. Sp. 164/4. számú végzése következtében Dr. Simon György ügyvéd által képviselt Vámos Traján javára Dugya György a társ ellen 400 kor. s jár. erejéig 1902 évi február hó 1-én fogatartott kiadatási végrehajtás után le foglalt és 686 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m. Dugya Györgyánál 2 ló, 1 lószék, 2 asztal, — Dugya Györgyánál: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a Moci kir. járásbíróság 1902 évi V. 15/7. számú végzése folytán 60 kor. 20 fill. hátralék töké- követelés ennek 1901 évi június hó 7-ik napjától járó 5 szá- zalék kamatai, egyharmad százalék váltódíj és 8 kor.-ban bíróilag már megállapított költségek erejéig Csehtelken alperesek lakásán leendő eszközölésére 1902. évi november hó 14-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881 évi LX. t. cz. 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatják s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881 évi LX. t. cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Mooson, 1902 évi október hó 17 napján.

Ferenczy György,
kir. bir. végrehajtó.

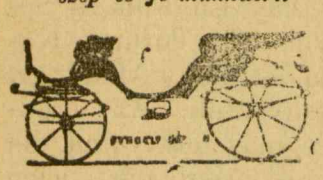
UDVARI és TÁRSA

kocsigyártó cég legnagyobb készletet tart

uj kocsikból,

valamint elvállal e szakmába vágó javításokat, kocii lackirozást, bérelést kívánat szerint. 747. 3—x

Résztveit kiállításán kitüntette szép és jó munkáért.



Megrendeléseket készsége-
gel teljesít. Használt ko-
csit becsérel. — Vidéki
írásbeli megkeresések-
re azonnal válaszol. —
Kívánatra árjegyzéket
küld. A nagyérdemű közön-
ség eddig irántunk tanúsított
nagybecsű partfogását jövőre kérve. Mély tisztelettel

UDVARI és Társa.
Kolozsvárt, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett) saját helység.

MATUTSEK JOZSEF

férfi-, női- és gyermek-czipész üzlete
Kolozsvár, Főterei Státus-palota 3 sz.



Ajánlja dúsan ellátott általán legjobbnak elismert

Czipő-raktárát a helyi és vidéki t. közönségnek. Megrendelések beküldött mér-
ték vagy lábbeli-minta után a legjobb anyag-
ból és divat szerint lehetőleg gyorsan tel-
jesítettnek. 910. 81—x

Ruhafestést,
Ruhatisztítást,
Fehérnemű mosást,
Agytoll fertőtlenítést

a legolcsóbb árak mellett elvállal

DÁVID ÖDÖN

vegyszeti kelmefestő, ruhatisztító,
agyttoll fertőtlenítő és gőz-
mosó gyára

KOLOZSVÁRT, Ferencz József-ut 86—88 sz.

Elvállaló iroda:

Unió és Róza-
utca sarkán.

Telefonszám 495.

Vidéki munkák a
leggyorsabban el-
készítetnek.

Arjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldök.

Van szerencsém a n. é. közönség
szíves tudomására hozni, hogy

női divat áru üzletemet

a legújabb női ruha szövetekkel,

hozzá tartozó diszkekkel, béléss ne-
műekkel, valamint a női divat szak-
májába vágó mindennemű újdonsá-
gokkal ujjalag ellátam.

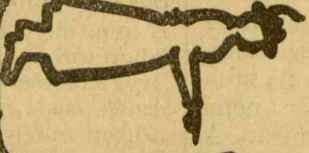
Kérem a n. é. közönséget hogy
eddig szíves bizalmával és partfogá-
sával üzletemet ujjalag is szerencsél-
tetni méltóztassék, biztosíthatom, hogy
a legpontosabb és legolcsóbb árakban
fogom a kiszolgálást teljesíteni.

Mély tisztelettel

Hirschfeld György.

1223 2—3

győri biszkvitet és kékszet
azok a legjobbak.



Köestlin félé

kérjünk

1222 1—4

Mátyás- király emléktárgyak.



Díszmagyar ékszerek készítése
valamint régi ékszerek renoválása.

Sárga János ékszerész műtővös

KOLOZSVÁRT Mátyás király-tér 13 sz.

Dusan berendezett raktárában Arany ezüst és drágakő ékszerek, ezüst neműek nagy választékban
valamint régiségek és erdélyi ötvös mű különlegességek.

Külön osztály

a legújabb angol, francia, Würtenbergi, Berndorfi különlegességekből
dísztárgyak, evő eszközök, kosarak Irandolok, tálerók, szobrok stb.
a nagyforgalom által. 717. 161.

Rendkívül olcsó árak!!

Pontos kiszolgálás!!

Nagyságos asszonyom!

Tulhalmazott áruaktáram kényserit hogy

legújabb őszi és téli újdonságaimat mélyen

leszállított árakba b. figyelmébe ajánlom

Mosó bársony mtr. 59 kr.

" mintázott 69—82 kr.

10.000 mtr. Tenniesz Flanel 17½ 19 kr.

Bársony flanel chiné mintás 39 kr.

200 mtr. 120 cm. széles Tiszta gyapju

Dämentüch és sima chottisch csik-
ruha szövetek 95 kr.

Gloria selyem I. rendű minőség 60

cm. széles 52 kr.

1 vég 23 mtr. Lánzfonal vászon . 5.65 kr.

Leszabott Flanel alsó szoknya . . 75 kr.

Mintákat ingyen és bérmentve

helyben és vidékre.

Kiváló tisztelettel.

914. 32—x.

Herskovits J. Mór,

Unió-utca 6 szám.

Legújabb henger kalapok (cylinderek).

Sándor Ágoston és Társa

uri divat üzlete

Kolozsvár, Mátyás király-tér, Unió-utca sarkán.

Az őszi és téli idényre ajánljuk a n. é. közönségnek b. figyelmébe ujjonnan berendezett
raktárunkat.

Bel és külföldi férfi és női kalapok, sapkák férfi és női fehérneműk, harisnyák
„Dr. Jäger“ rendszerű alsó ruhák.

Nagy Választék nyakkendőkből.

Legjobb minőségű bőr kesztyűk, első rendű hazai gyártmányú férfi cipők, utazó bőrdöngők,
táskák, szivar, cigarett és pénzárca, esernyők, séta pálczák, zsebkések, harisnya, és nadragtárók stb.
Angol és francia illatszerek, pipere árak. 875. 21—50.

Tisztelettel

Sándor Ágoston és Társa.

Angol kocii takarók és plaidek, lópokróczok.

Nyujtsunk kezét a szerencsének!!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.

A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.

110,000 sorsjegyre 55,000 pénznyeremény jut.

Legnagyobb nyeremény esetleg

1,000.000 korona.

1 jutalom 600.000, 1 á nyeremény 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000,
1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á
15.000, 36 á 10.000, 67 á 5000, á 3000, 437 á 2000, 803 á 1000, 1528 á 500, 140 á
300, 3445 á 200, 4850 á 170, 4850 á 130, 100 á 100, 3450 á 80, 3350 á 40. Összesen:

14.459.000 korona, azaz Tizennégy millió 459,000 korona.

SZERENCSENAPTÁR.											
Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
1. 656.	1. 297.	1. 2059K.	1. 1046K.	1. 489.	1. 1732.	1. 1736K.	1. 946K.	1. 3501K.	1. 2894K.	1. 9535K.	1. 10962K.
2. 2025K.	2. 315.	2. 8028.	2. 1046K.	2. 1220.	2. 3534K.	2. 3536K.	2. 2895K.	2. 6120K.	2. 6120K.	2. 6120K.	2. 6120K.
3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.	3. 8028.
4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.	4. 1732.
5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.	5. 1732.
6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.	6. 1732.
7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.	7. 1732.
8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.	8. 1732.
9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.	9. 1732.
10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.	10. 1732.
11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.	11. 1732.
12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.	12. 1732.

Mikor van születésnapom?

Ha időközben e szám elforgott volna, hasonlítsd ki.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály eredeti sorsjegyek tervszerű betűjei a következők:

egy nyolcadad frt —.75 vagyis 1.50 korona egy fél frt 3.— vagyis 6.— korona
egy negyed frt 1.50 vagyis 3.— korona egy egész frt 6.— vagyis 12.— korona

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összegnek postautalványon való előzetes beküldése
ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbízásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

foló évi november hó 20-ig

mely napon a húzás kezdetét veszi, bizalommal hozzájárul beküldeni.

FIÓKOK:

V. Váci-körút 4.

Muzeum-körút II.

Erzsébet-körút 54.

Török A. és Társa

BANKHÁZ

B u d a p e s t, VI., Teréz-körút 46/a.

Sok és igen nagy nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek és pedig rövid idő alatt hat millió koronánál többet.

Rendelőlével levágandó. TÖRÖK A. és Tsa bankházának Budapest.

Ezenel megrendelk a m. kir. szabad. osztálysorsjáték I. oszt. darab
eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt:

A korona összeg { utánveendő
utalvánnyal küldöm } A nem kívánt
melléklem bankjegyekben (bélyegeken.) } törlendő.

Pontos
cím:

Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank

Az erdélyi ev. ref. egyházkerület pénztári kezelésével megbízott bank.

Az erdélyi ev. ref. egyházkerület pénztári kezelésével megbízott bank.

Magyar Leszámitoló és Pénzváltóbank

erdélyrészi fiókosztálya

KOLOZSVÁRT, Mátyás király-tér 29. szám. (Bánffy-palota.)

FOGLALKOZIK minden e bankszakmába vágó műveletekkel:

ELFOGAD BETÉTEKET
takarékkönyvecskékre vagy folyó-
számlára. (Giro-conto).

LESZÁMITOL váltókat, sorsolt
értékpapírokat, nyereményeket. =
KÖLCSÖNT NYUJT ÉRTÉK-
PAPIROKRA.

Az intézet különös sulyt fektet a következő üzletágakra:

KÜLFÖLDI UTALVÁNYOK
(Cheques) eladása és vétele. =
ÉRTÉKPAPIROK, ércpénzek
és külföldi pénznemek vétele és
eladása a budapesti tőzsde napi jegy-
zései szerint.

FOLYÓSZÁMLA-HITELT
engedélyez értékpapír-fedezet mel-
lett, mindenkor a pénzpiacz viszo-
nyaihoz alkalmazott előnyös kamatot
számítva.

TÖRLESZTÉSES JELZÁLOG
KÖLCSÖNÖKET ad földbirtokra
és bérházakra.

**3%-OS JELZÁLOG SORSJE-
GYEK** részlet-eladása a leg-
előnyösebb feltételek mellett.
**MAGY. KIR. OSZTÁLY-
SORSJEGYEK** főelárusító
helye.

Tőzsdei megbízások kivitele.

Szelvények díjmentes beváltása. Sorsjegyek ingyen utánnézetnek.

Örzési letétek

részére nagy költséggel épített
PÁNCZÉLSZOBAJÁT és az abban
elhelyezett MAGÁN-PÉNZTÁRAIT (SAFE DEPOSITS) a közönség
figyelmébe ajánlván, annak megtekintésére tisztelettel meghívja az
érdeklődőket. — Üzleti órák d. e. 9—12-ig, d. a. 3—5-ig.

Az erdélyi ev. ref. egyházkerület pénztári kezelésével megbízott bank.